



Département des Travaux publics
Services des bâtiments et d'ingénierie

Public Works Department
Engineering and Building Services

APPEL D'OFFRES

PROJETS:

035-16-L NOUVEL ASCENSEUR

ENDROIT: COMTÉS UNIS DE PRESCOTT ET
RUSSELL

INVITATION TO BID

PROJECTS :

035-16-L NEW ELEVATOR

LOCATION : UNITED COUNTIES OF PRESCOTT
AND RUSSELL

Les bordereaux de soumissions sont disponibles à l'adresse mentionnée ci-dessous, porte B-04, moyennant des frais non remboursables de 20.00 \$

Bid Documents are available at the address listed below; door B-04, for a non-refundable fee of \$20.00.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec le chargé de projets des Services des bâtiments et d'ingénierie, PHILIP PARISIEN, au (613) 675-4661 poste 3505.

For additional information, please contact the Engineering and Building Services Project Manager, PHILIP PARISIEN at (613) 675-4661 ext. 3505.

Les soumissions seront disponibles du 6 mars au 10 mars, 2017, inclusivement.

Tenders will be available from March 6th to March 10th, 2017. Inclusively.

Une visite du site *obligatoire* aura lieu le **14 mars 2017 à 14h00**, les soumissionnaires doivent être présent pour être éligible à soumissionner. Pour toute autre information, veuillez communiquer avec le superviseur du Services des bâtiments et ingénierie, Michel Fauteux au (613) 675-4661 ext. 3500 ou Philip Parisien poste. 3505.

A *mandatory* site visit will be held on **March 14th, 2017 at 2:00 p.m.**, all contractors must be present to be eligible to bid. For further information, you may contact the Building and Engineering Services Supervisor, Michel Fauteux at (613) 675-4661 ext. 3500 or Philip Parisien at ext. 3505.

Les soumissions scellées remplies sur les formulaires appropriés seront reçues au:

Sealed bids on the appropriate form will be received at the:

Bureau du Greffe
Comtés unis de Prescott et Russell
59, rue Court, porte B102
L'Original, ON K0B 1K0

Clerk's Office
United Counties of Prescott and Russell
59 Court Street, door B102
L'Original, ON K0B 1K0

Vous avez jusqu'à **15h00**, le **5 avril 2017** pour remettre votre soumission.

You have until **3:00p.m.**, on **April 5th, 2017** to submit your bid.

L'ouverture des soumissions se fera PUBLIQUEMENT.
Après l'heure de tombée

Tender opening will be held PUBLICALLY. Thereafter

Les Comtés unis de Prescott et Russell se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toutes ou aucune partie des soumissions ou encore d'accepter toutes offres autres que la plus basse soumission.

The United Counties of Prescott and Russell reserve the right to accept or reject all or any part of any bid, and also reserve the right to accept other than the lowest bid.